











#### ÉDITO

#### DOSSIER

4 • La nature en ville

#### SÉCURITÉ | PRÉVENTION

10 • vidéo-protection : le Maire demande la poursuite du déploiement des caméras en 2019.

#### GÉNÉRATIONS

- 11 CME : les élus dans la Somme pour le Centenaire de la Grande Guerre.
- 12 Petite enfance : avant 3 ans, pas d'écran!
- 13 Aînés : Yves Duverneuil, artiste peintre.

#### SPORT | VIE ASSOCIATIVE | CULTURE

- 14 Portrait : Billal Benaouadi, rédac' chef au Collégien
- 15 Association : subvention supplémentaire pour les accueils du mercredi matin.
- 16 Conservatoire : Loukia Nikolaïdis, dumiste
- 17 Association culturelle : bienvenue au Jeu de Go.

#### SANTÉ

18 • Centre acoustique de l'Essonne : Julien Benoist élu meilleur audioprothésiste de France.

#### COMMERCES | VIE LOCALE | INITIATIVES

- 19 Agence Générale des services : du temps pour vivre !
  - Les Douceurs de Juvisy : la meilleure galette de l'Essonne est juvisienne!

#### **ACTUALITÉ**

ÉTAT CIVIL PERMANENCES AGENDA

L'ASSOCIATION LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES SÉNART VAL DE SEINE, RECHERCHE DES BÉNÉVOLES DANS VOTRE COMMUNE. Depuis 70 ans, les petits frères des Pauvres accompagnent des personnes de plus de 50 ans en situation d'isolement. Les bénévoles sont les maillons essentiels de cette chaîne de solidarité en s'impliquant tout au long de l'année. Ils agissent en équipe et font des visites régulières aux personnes qu'ils accompagnent. En fonction de ses aspirations, chacun peut s'engager au sein d'une équipe : auprès de personnes âgées à leur domicile, en maison de retraite, à l'hôpital, en étant bénévole chauffeur ou en aidant au fonctionnement des équipes. Pour proposer votre aide en tant que bénévole, merci de leur transmettre les petits frères des Pauvres vos coordonnées à : banlieue.valdeseine@petitsfreresdespauvres.fr Fédération internationale





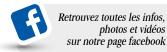
JUVISY magazine: Directeur de la publication, Michel Perrimond. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Moïse Fournier. Rédaction, Moïse Fournier. Photos, Moïse Fournier (sauf mention contraire). Photo de Une, Moïse Fournier. Création, Romy Juret, Julie Ducarne. Mise en page, Julie Ducarne Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Régie publicitaire, CMP, Erika La Spina, 06 69 62 09 97, e.laspina@cmp77.com. Tirage: 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06.

Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.









## Préserver notre environnement, protéger la nature, voilà deux évidences.

Juvisy est naturellement urbaine. Avec la plus grande gare de banlieue, à proximité de l'aéroport d'Orly et proche des grands bassins d'emploi, Juvisy attire et loge de nouvelles familles chaque année. Avec ses parcs et jardins publics, elle dispose d'espaces naturels qui permettent à tous de se promener et de respirer à l'écart de l'agitation. À l'image du pays tout entier, notre Ville est confrontée aux changements climatiques et aux pressions multiples qui menacent de dégrader notre qualité de vie.

Préserver notre environnement, protéger la nature, voilà deux évidences. Nous avons trop facilement perdu de vue la conservation de nos paysages et de notre cadre de vie. Il faut reconnaître que ces dernières années, d'aucuns ont présenté cette préservation sous des aspects essentiellement contraignants et punitifs, n'hésitant pas à taxer les Français les moins aisés pour changer beaucoup trop vite dans la perspective d'un futur toujours plus lointain.

Je sais l'urgence écologique. Je vois aussi l'urgence sociale. À Juvisy, nous ne pouvons ignorer ni l'une ni l'autre, nous comprenons chaque jour, en tant que citoyens, la nécessité d'évoluer dans nos comportements pour sauvegarder la planète. Nous devons répondre dans le même temps à des difficultés de vie : difficulté de se loger, de nourrir sa famille, de rompre l'isolement ou de combattre la maladie.

Ecologie et considération envers les plus modestes vont de pair. Attention à un développement durable qui oublierait de prendre en compte tous les autres aspects de nos vies. Nous devons penser à la Terre que nous transmettrons à nos enfants : ils méritent de respirer un air plus pur dans un pays plus juste. En 2019, avec le conseil municipal, nous continuerons de porter une attention aux plus fragiles sans jamais oublier notre propre fragilité collective: celle d'une Terre qui deviendra invivable si nous ne prenons soin de la nature qui est notre patrimoine commun.

Très bonne année 2019 à toutes et à tous!

Michel Perrimond Maire de Juvisy-sur-Orge





# Restons nature

Le 29 novembre dernier, le Conseil Municipal votait une délibération visant à demander au Département de l'Essonne de créer un recensement des Espaces Naturels Sensibles de Juvisy. Cet acte officiel traduit non seulement la volonté de l'équipe municipale de protéger ces espaces, mais aussi de pérenniser pour l'avenir la coexistence de la nature en milieu urbain. À Juvisy, il faut envisager la nature en ville dans son acception la plus large, c'est à dire comme la recherche harmonieuse entre les exigences urbaines, énergétiques et de transport avec un environnement préservé. Hydrologie, assainissement, urbanisme, constructions respectueuses de l'environnement ou transports sont autant de thématiques qui doivent être mises en perspective de l'action publique afin de construire une ville du futur en cohérence avec son histoire et des spécificités si chères au cœur des habitants.

#### PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT

## Le Conseil municipal demande le recensement des espaces naturels sensibles

Lors du conseil municipal du 29 novembre, les élus ont voté une délibération pour faire la demande de recensement des Espaces Naturels Sensibles juvisiens auprès du Département de l'Essonne.

Créés par l'article 12 de la loi n°85-729 du 18 juillet 1985, les Espaces Naturels Sensibles (ENS) ont pour objectif de préserver la qualité des sites, des paysages, des milieux naturels et des champs d'expansion des crues et d'assurer la sauvegarde des habitats naturels; mais également d'aménager ces espaces pour être ouverts au public, sauf exception justifiée par la fragilité du milieu naturel. Le département est compétent pour gérer les ENS et a pour ce faire différents movens d'action qu'il met en œuvre avec les

collectivités. «À Juvisy, nous avons près de 10 hectares de sites naturels remarquables par la diversité floristique, leur architecture et leur histoire, explique Virginie Falguières, adjointe au Maire chargée des travaux, du cadre de vie et de l'environnement. Il s'agit de ceux situés dans le centre de Juvisy, de ceux dits de la Terrasse, le parc aux oiseaux et celui de l'observatoire. Par la délibération prise le 29 novembre dernier, nous avons demandé au Département de l'Essonne de créer un recensement de ces espaces ».

#### ZONEN

## Le PLU sanctuarise les zones naturelles de Juvisy

Lors de la révision du Plan Local de l'Urbanisme en 2016. la municipalité a sanctuarisé les grandes zones naturelles que compte la ville. Au quotidien, les élus veillent au respect et au parfait entretien de ces espaces.

Dans le Plan Local d'Urbanisme, la zone N correspond aux grands ensembles boisés issus des anciens parcs des XVIIIème et XIXème siècle. Lors de sa révision en 2016, l'équipe municipale a réaffirmé sa volonté de protéger ces sites naturels boisés qui ne peuvent comprendre que des constructions et installations nécessaires aux services publics ou d'intérêt collectif dans le respect des paysages et des boisements. « Quand on parle de Juvisy, on pense immédiatement à ses parcs majestueux du coteau, rappelle Michel Perrimond. Leur protection est pour nous une nécessité non négociable! Nous avons ainsi reconduit l'ensemble des

mesures nécessaires à leur protection lors de la révision du PLU en 2016. En tant que Maire, je me pose tout de même une question s'agissant des dispositions légales quant aux constructions et l'installation d'équipements publics ou d'intérêt collectif, notamment dans la perspective de l'actuel tracé du tram qui prévoit une éventration du parc sous lequel circulent de multiples sources et cours d'eau souterrains comme sous l'ensemble du coteau. C'est une vraie question et nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour que des réponses nous soient apportées ».

### **En Chiffres**



- 1 572 Arbres dans les rues de Juvisy (hors parcs)
- **80** plantés depuis 2014

#### ESPACES BOISÉS

#### Un patrimoine arboré riche et protégé

patrimoine arboré est commandé par la Ville. À la lumière de cette analyse, il s'agit de réévaluer l'ensemble des plantations d'arbres et d'élaborer une analyse précise du suivi des procédures diagnostic nous permet d'établir un les abattages de spécimens à risque principe de un pour un. C'est à dire qu'un arbre abattu est égal à un arbre replanté! C'est ce que nous avons fait ces derniers mois sur le boulevard de la Cascade où des arbres malades ont dû être abattus. Nous avons choisir les essences. A ce sujet, nous sommes inscrits dans un programme et de notation du jury du Concours des Villes et Villages fleuris pour obtenir la troisième fleur ».

#### La gestion naturelle des espaces verts

La Ville de Juvisy s'est inscrite dans un processus de gestion naturelle des espaces verts depuis plusieurs années en luttant contre les pollutions des produits phytosanitaires. « Si nous avons obtenu récemment deux fleurs au concours des Villes et Villages fleuris, c'est aussi parce que le jury a été sensible aux actions menées par les jardiniers municipaux pour préserver la biodiversité et favoriser la nature en

#### HYDROLOGIE

## La gestion de l'eau à Juvisy

Juvisy a construit son développement autour de deux cours d'eau, la Seine et l'Orge. Pour autant, l'eau à Juvisy, c'est aussi de très nombreuses sources, nappes et cours d'eau souterrains qui dévalent du plateau vers la Seine. Trop longtemps, le développement urbain n'a pas assez pris en compte les données hydrologiques spécifiques, rendant les sols imperméables et l'évacuation des eaux difficile en cas d'inondations ou de fortes pluies. Aujourd'hui, la gestion de l'eau est mieux prise en compte, même si chaque projet de construction nouvelle ou de travaux d'aménagement doit être étudié au cas par cas.

Il y a une différence à faire entre le phénomène de crue, qui est un accroissement du débit d'un cours d'eau, et celui d'inondations qui signifie une submersion temporaire d'un espace. Si les crues sont des phénomènes naturels difficilement prévisibles, leurs conséquences en termes d'inondations peuvent être largement accentuées par des problèmes de structures et la densité urbaine. Sous-dimensionnement des réseaux, manque de perméabilité des sols, constructions en zones inondables sont autant de facteurs qui accroissent les risques. « Du fait de sa petite superficie, Juvisy a toujours été une ville dense dans laquelle les phénomènes d'inondation ont des conséquences importantes, il suffit par exemple de regarder les photos des inondations de 1910. explique Bénédicte Huriez, adjointe au Maire chargée de l'urbanisme et de la ville durable. Aujourd'hui, nous connaissons ces problèmes

et nous nous devons d'agir pour anticiper des crises d'inondations inévitables, accentuées notamment par le changement climatique. Chaque projet de construction nouvelle en zone inondable fait l'objet d'études hydrologiques des eaux de surface et souterraines».

- Aménager des zones perméables pour que l'eau puisse s'écouler en préservant les espaces verts en créant des zones sans enrobé, à l'image des cheminements du quai Gambetta rénové ou des places de stationnement qui laissent l'eau s'infiltrer.
- Maintenir une pression constante sur les acteurs en charge de l'assainissement, EPT Grand Orly Seine Bièvre et Sivoa, pour qu'ils réalisent les travaux nécessaires comme ceux qui doivent avoir lieu en 2019 dans le secteur Blazy/Rousseau.





#### **OUVERTURE DE L'ORGE**

## Concertation avec

nombreux à venir échanger autour des différents projets de réouverture de l'Orge présentés par le Syndicat de l'Orge (SIVOA) lors des deux ateliers de la Maduère et en extérieur, devant ne peut se faire qu'en concertation Falguières. Les différents projets présentés ont permis aux habitants de se questionner sur la faisabilité de ce projet et la nécessité de le problématiques. Qu'il s'agisse du stationnement, de problèmes d'odeur et de moustiques en cas de fortes chaleurs, mais aussi des éventuels travaux du tram dont nous ne savons encore rien, tout a été mis sur la table ». Un retour d'expérience de



#### TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT SECTEUR BLAZY/ROUSSEAU

## Le Maire demande au Sivoa et à l'EPT de donner des garanties

Lundi 3 décembre, les habitants du secteur Blazy/Rousseau étaient invités à participer à la réunion publique provoquée par le Maire pour faire le point sur les travaux d'assainissement qui doivent être réalisés dans ce secteur qui a été très touché lors des inondations. Précisons que certains chantiers devaient débuter bien avant. Les habitants et les élus ont fermement demandé aux représentants du Syndicat de l'Orge et de l'Intercommunalité de tenir leurs engagements.

#### Travaux réalisés par l'EPT en 2019:

- Réhabilitation de la vanne en Seine quai de Châtillon.
- Étude pour comprendre pourquoi le bassin de stockage devant l'école Michelet ne fonctionne plus avant sa réhabilitation et son agrandissement (450 m3).
- Création d'un plateau surélevé à l'angle des rues Blazy et Rousseau.

• Création d'un bassin de stockage de 500 m<sup>3</sup> sous le parking à l'angle des rues Blazy et Rousseau.

#### Travaux réalisés par le Syndicat de l'Orge en 2019 :

• Réalisation d'un maillage entre les antennes syndicales d'eaux usées de Ris et de Grigny au niveau de la rue Octave Longuet à Viry-Châtillon.

les objectifs annoncés, les bénévoles ont réussi leur pari de faire de certains endroits de Juvisy des jardins partagés. « Le projet de Juvisy comestible, c'est ni plus ni moins celui de la ville du futur, déclare Michel Perrimond. Quand on sait qu'en 2050, 70% de l'Humanité vivra en ville et si l'on met cette donnée en face des aberrations écologiques dûes à l'agriculture intensive, l'agriculture urbaine est une réponse concrète pour nourrir les populations. Le projet de Juvisy comestible et la mobilisation de ses membres doivent être des exemples à suivre. En cela, l'association est pionnière et nous ferons le maximum pour continuer de la soutenir ».



#### FRELON ASIATIQUE

## La lutte continue!

Association créée en janvier 2017 dans le but de limiter la présence du frelon asiatique et ses conséquences sur le territoire de Juvisy tout en protégeant les abeilles, l'Association de lutte contre l'expansion du frelon asiatique (ALCEFA) compte aujourd'hui 58 adhérents. Très mobilisés, les bénévoles travaillent en partenariat avec la Ville pour lutter contre ces insectes nuisibles. Ils nous dressent un bilan de leurs actions et la liste des nids détruits à Juvisy.

- Piégeage de printemps et d'automne (fin samedi 8/12) avec les pièges des adhérents + 3 pièges sur le rucher de l'observatoire.
- Expérimentation de 3 nouveaux pièges type « à nasse » sur le modèle de celui créé par un apiculteur de Bretagne. Ces pièges ont permis de capturer plusieurs centaines de frelons asiatiques et sont totalement sélectifs. Derrière le bâtiment Ducastel, deux adhérents

ont tué manuellement au moins 2000 frelons asiatiques qui gravitaient autour des poires tombées au sol en septembre lors d'une action « coup de poing ».

• Destruction de 6 nids (5 par la Ville et 1 chez un particulier).

Tél. 01 83 42 44 82 Mail: alcefa@laposte.net

Date repérage	Lieu	Hauteur	Taille
17/10/2018	Parc Mairie entrée 6 rue Piver	29 m	50 cm
18/10/2018	Parc Flammarion haie de buis	1 m	90 cm
30/10/2018	Parc Mairie derrière l'hôpital	25 m	50 cm
30/10/2018	Parc Flammarion arbre central	20 m	90 cm
12/11/2018	Parking Grande Rue	19 m	50 cm
25/11/2018	18 avenue Thiers (particulier)	7 m	1 m



Photo ci-dessus : Lors du dernier salon des Insectes de Juvisy, un nid de frelons asiatiques de grande taille était exposé.









Infographie: Inventaire national du patrimoine naturel







#### PATRIMOINE

## La toiture de la maison Gounod refaite à l'ancienne

Préserver l'environnement et la qualité de vie, c'est aussi entretenir le patrimoine. Située au cœur du parc Gounod, la maison des associations a fait l'objet de travaux de toiture. La Ville a fait appel à des artisans compagnons pour une rénovation dans les règles de l'art. Du bel ouvrage!

Après deux mois de travaux, la toiture de la maison Gounod où se retrouvent les associations a fait peau neuve. Il faut dire que celle-ci était bien malade. « Il était fondamental de respecter le style du bâtiment, déclare Virginie Falguières. Nous avons fait appel à une entreprise spécialisée, qui sait encore travailler le zinc et l'ardoise ». Isolation, reprise de charpente, changement des brisis ardoisés, les travaux qui ont duré

deux mois ont nécessité l'expertise d'artisans spécialisés sur ce type de réalisation à l'ancienne. « Tout a été fait dans les règles de l'art, poursuit Emmanuel Reboulleau. le conducteur de travaux des services des techniques de la Ville. Même la lucarne qui été changée a été refaite en zinc dans une usine spécialisée. Les chéneaux, les aérations et les chatières de ventilation ont aussi été rénovés ».

#### CONCERTATION

#### Retour sur la réunion publique Montenard / . Vercingétorix

Le 19 novembre dernier, les habitants du secteur Montenard /Vercingétorix de concertation sur les travaux d'aménagement de leurs rues. Réalisés entre janvier 2019 et juin 2020.

- l'aménagement de la voirie vétuste. Deux variantes des travaux ont été présentées aux habitants. Ces derniers ont choisi une réfection à l'identique avec une chaussée pour les voitures et de vrais trottoirs.
- Le renouvellement de la conduite d'eau potable actuellement en très mauvais état sur certains troncons de la rue Montenard
- L'enfouissement des réseaux aériens.
- + d'infos : 01 69 12 32 70

#### MOBILITÉ

#### Ouverture d'un local Véligo à la gare

Ouvert depuis le 18 décembre, le local Véligo permet aux cyclistes détenteurs d'une carte Navigo de stationner leur vélo dans un espace sécurisé un prix attractif. Une bonne manière d'encourager les mobilités douces sur le territoire!

+ d'infos : 01 71 25 06 50 veligo-transilien@kisio.com Inscriptions en ligne ou via un formulaire papier. www.grandorlyseinebievre.fr

#### RER D

#### Une nouvelle offre depuis le 9 décembre

Depuis le 9 décembre, plusieurs branches du RER D sont en correspondances. Deux des trois gares de correspondances (Viry-Châtillon et Corbeil-Essonnes) sont d'ores et déjà concernées par ces changements. Juvisy suivra dans les semaines à venir. Île-de-France Mobilité et la SNCF annoncent que ces mesures doivent permettre une amélioration de la rapidité et de la ponctualité. Retrouvez toutes infos sur www.iledefrance-mobilites.fr

#### Des travaux conséquents en 2019 sur la ligne RER D Sud

Les travaux prévus sur la ligne RER D Sud en 2019 seront conséquents. L'impact sur les voyageurs sera lui aussi important avec de très nombreuses soirées et week-ends en service allégé.

Retrouvez toutes infos sur www. maligned.transilien.com





## Le Maire demande la poursuite du déploiement des caméras en 2019

Sous la pression des maires de Viry-Châtillon et Juvisy, l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre s'est engagé à reprendre le déploiement des 50 caméras prévu initialement.

Entre 2014 et 2016, alors qu'il était Président de la Calpe\*, Robin Reda avait obtenu l'engagement de l'agglomération de déployer 50 caméras sur Juvisy. En deux ans, seulement 23 ont été installées. Après trois ans de mobilisation des maires de Viry-Châtillon et Juvisy, la nouvelle agglomération a décidé de poursuivre le déploiement. « Par idéologie, la majorité de l'EPT a traîné les pieds pour déployer les caméras manquantes, explique Michel Perrimond, mais après la terrible agression des policiers à Viry le 8 octobre 2016, les paradigmes

ont changé. Avec le Maire de Viry-châtillon nous n'avons pas relâché la pression pour que la deuxième tranche d'installation soit réalisée. Il faut bien comprendre que la vidéo-protection n'est efficace que dans une logique de continuité intercommunale. Jean-Marie Vilain et moi avons également obtenu un renfort de deux agents au centre de supervision urbaine. Nous resterons cependant vigilants pour que les intentions se transforment en actes...»

\*Communauté d'Agglomération Les Portes de l'Essonne.

#### ALERTE ATTENTAT

#### Les militaires de l'opération Sentinelle sur le marché de Noël

« C'est un groupe de 50 jeunes qui a posé le plus de problèmes, explique

Walter, le chef de la Police municipale. Les individus ont jeté des pierres

passage sur les collègues nationaux et municipaux d'Athis-Mons qui étaient

en point fixe pour assurer la sécurité

déplorer. « Ces interventions montrent

une nouvelle fois la parfaite collabora-

tion entre les polices municipales de

nos deux villes et la Police nationale,

observe le Maire. Dans le contexte

de tension que nous connaissons et

d'extrême fatigue des forces de l'ordre,

je tiens à saluer le professionnalisme

de tous les policiers. Nous pouvons

collectivement être fiers d'eux ».

des élèves ». À part quelques dégâts

matériels, aucun blessé n'a été à

et tout ce qu'ils trouvaient sur leur

Après le terrible attentat de Strasbourg, les militaires de l'Opération Sentinelle ont accentué leurs patrouilles dans toute la France, à l'occasion des manifestations publiques. Présents à la gare, des parachutistes ont sillonné les allées de notre marché de Noël. Merci à eux!

#### DISPARITION INQUIÉTANTE

#### Extraordinaire mobilisation sur les réseaux sociaux

Suite à la disparition le 12 décembre dernier un pensionnaire de la résidence les Belles Fontaines, l'équipe d'éducateurs a demandé au service Communication de la Ville de diffuser un appel sur sa page Facebook. Tout de suite, vous avez été des centaines à vous mobiliser et à témoigner. En une journée, le com a été partagé 780 fois! Dans la nuit du 16 au 17, l'homme a été retrouvé à Mantes-la-Jolie. « Au nom de toute l'équipe municipale et des très nombreux Juvisiens qui connaissent et aiment cette personne, je tiens à vous remercier, déclare Michel Perrimond. À la crainte qu'il lui arrive quelque chose, a succédé la joie de le retrouver mais aussi l'émotion devant toute cette solidarité qui s'est exprimée par vos témoignages et vos partages. Merci à vous »



58 commentaires 780 partages



## Les élus dans la Somme pour le Centenaire de la Grande Guerre

Dans le cadre des célébrations du Centenaire, les élus du Conseil municipal des enfants se sont rendus dans la Somme avec les anciens combattants. Après avoir parcouru les champs de bataille et les mémoriaux, les enfants ont visité l'Historial de la Grande Guerre de Péronne.

Samedi 1er décembre, c'est par un vrai temps d'hiver que la délégation juvisienne a découvert les paysages de la Somme. Les élus du Conseil municipal des enfants, accompagnés des anciens combattants, de M. le Maire, de Madame l'adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de Monsieur le Député, ont découvert cette terre picarde, où 102 ans plus tôt s'est déroulée l'une des batailles les plus meurtrières du 20ème siècle. Après avoir visité le cratère de la Boisselle, vestige de ce que l'on a appelé la guerre des mines, le groupe s'est rendu au Monument de Thiepval, au mémorial terre-neuvien de Beaumont Hamel, avant de conclure cette journée passionnante à l'Historial de la Grande guerre de Péronne.

Construit dans un château du 13<sup>ème</sup> siècle, l'Historial de Péronne est un musée de référence dans le domaine de la mémoire de la 1ère Guerre mondiale. Conçu par des historiens et des chercheurs, il permet au visiteur de faire le lien avec les objets présentés et le déroulement du conflit grâce aussi à des projections et des animations. « Ces visites nous ont permis de comprendre cette période. Nous ferons une restitution de la journée pour nos camarades » ont déclaré les jeunes élus.







#### PETITE ENFANCE / PRÉVENTION

## Avant 3 ans, pas d'écran!

Smartphones, tablettes, PC, télévision... des écrans de toutes sortes ont envahi notre vie quotidienne depuis plusieurs années. Si les jeunes enfants les ont apprivoisés de manière spectaculaire, il est important d'apprendre à utiliser ces nouvelles technologies. Avant 3 ans, l'usage des écrans peut avoir des conséquences graves.

« Il faut savoir qu'avant 3 ans, le bébé a besoin de construire ses repères dans l'espace avec des jouets qui impliquent tous les sens : flairer, toucher, porter à la bouche ses objets favoris, les secouer pour voir s'ils font du bruit... il a besoin de découvrir l'espace qui l'entoure ainsi que construire ses repères temporels avec des rythmes réguliers et les histoires que les adultes lui racontent » explique Serge Tisseron, psychiatre et psychanalyste. Toutes ces sensations, l'enfant ne les retrouvera pas dans le monde virtuel des écrans. De nombreux professionnels de la santé nous alertent sur les conséquences que peuvent provoquer l'usage des écrans sur nos

jeunes enfants. Aujourd'hui, nous avons le recul suffisant pour apprécier les effets néfastes de cet usage précoce des écrans. Les troubles liés à leur utilisation chez les moins de 3 ans peuvent être de l'ordre du retard de langage, d'un déficit d'attention, d'un retard dans le développement de la motricité fine et globale, de l'anxiété et de l'insécurité, des crises de colère lors de la suppression de l'écran, etc.

Les enfants ont besoin de se découvrir et découvrir leur environnement, d'être dans la relation avec leurs parents, les adultes et les autres enfants. Les regards et les mots qui leur sont adressés pour les valoriser et



les encourager les aident ainsi à grandir.

À partir de 3 ans, les enfants, accompagnés par les adultes (parents et éducateurs), apprendront à utiliser progressivement les écrans, suivant leur âge et leur degré de maturité, car ces outils sont devenus incontournables lorsqu'ils sont utilisés dans un but précis, à un moment propice et pour une durée déterminée.

Service Petite Enfance : Espace Marianne Place Anatole France Tél. 01 69 12 50 00

#### VIE SCOLAIRE

#### Les marchés de Noël solidaires

La magie de Noël, c'est aussi la solidarité! Chaque année, les enfants des écoles élémentaires Jean Jaurès, Tomi Ungerer et Edmond Michelet travaillent de longues semaines à la réalisation d'objets de Noël destinés à être vendus au marché solidaire de leur école. Samedi 15 décembre à Jaurès et jeudi 20 décembre à Michelet, les familles étaient invitées à découvrir le travail de leurs enfants et à acheter de belles décorations à mettre sous le sapin. Un grand coup de chapeau aux enseignants, aux animateurs, aux familles et bien entendu aux enfants qui se sont une nouvelle fois mobilisés pour les marchés solidaires de Noël . Le produit des ventes sera reversé à des associations caritatives.

Les délais d'impression du magazine ne nous ont pas permis de publier une photo du marché des écoles Michelet et Ungerer.





#### **PETITE ENFANCE**

## Coupon d'actualisation des demandes de place en crèche

Les familles qui ont fait une demande de place en crèche ou multi-accueil vont recevoir un coupon d'actualisation courant janvier afin de mettre à jour leurs besoins. Ce coupon permettra au service Petite Enfance d'actualiser les dossiers en vue de l'organisation de la commission d'attribution des places en crèche.

Ce coupon doit être impérativement retourné au service Petite Enfance. En l'absence de ce dernier, le dossier sera considéré comme incomplet et sera ajourné.

Si vous n'avez pas reçu le coupon, manifestez-vous auprès du service Petite Enfance au : 01 69 12 50 00 ou : service.petite.enfance@mairie-juvisy.fr
Espace Marianne
Place Anatole France





#### AÎNÉS

## Yves Duverneuil, artiste peintre

Il y a quelques semaines, les résidents du foyer Camille Desmoulins et leurs familles étaient conviés au vernissage d'une très belle exposition de peinture... Résident lui aussi du foyer, Yves Duverneuil a beaucoup peint depuis son adolescence. Son œuvre aux inspirations diverses est d'abord une déclaration d'amour à ses Cévennes natales.

Issu d'une vieille famille cévenole. Yves Duverneuil est venu à Paris très jeune pour trouver du travail. S'il a mené une brillante carrière à Air France, l'inspiration artistique ne l'a jamais quitté. « Je peins depuis l'âge de 14 ans des scènes de tauromachie, dont j'aime la photogénie sans en aimer la violence. J'apprécie plusieurs styles de peinture et mes toiles sont aussi inspirées par l'ovalie, car j'ai été rugbyman ».

Ce qui se dégage d'abord de l'œuvre d'Yves, c'est son amour pour sa terre et son profond respect pour le monde de la mine dont sa famille est issue. « Mon père est mort de la silicose et j'ai compris très jeune que ce secteur très dur était en voie de disparition. C'est pour toutes ces raisons que j'ai eu envie de témoigner à travers mes toiles. Chacune est un hommage à ceux qui y ont travaillé ».

À 83 ans Yves ne peint plus mais il expose encore, car les il aime partager ses passions avec les autres.

seront également disponibles pour répondre aux besoins plus spécifiques de chacun en la matière. Cette nouvelle session se déroulera sur 10 séances de 3 heures chacune, avec une pause, au centre d'animation Jean Jaurès. Initiation à l'informatique : Centre d'animation Jean Jaurès, 87 avenue Jean Jaurès. Les lundis et mercredis après-midis, de 14h à 17h. Infos et inscriptions :

#### Grand thé dansant

Avis à tous les passionnés du dance-floor! Dimanche 6 janvier 2019, aura lieu le traditionnel Grand thé dansant de la rentrée du Club des Thés Dansants d'ACJ. Vous pourrez venir fouler le parquet de l'espace Jean Lurçat, place du Maréchal Leclerc de 15h à 19h sur le son de l'orchestre de Jean-Pierre Philippe.

06 64 76 20 37 ou 06 65 66 39 47.

Infos : 06 87 30 54 94

#### CONVIVIALITÉ

### Bienvenue au Repas de l'amitié

Mercredi 9 et jeudi 10 janvier 2019, les plus de 65 ans sont conviés au traditionnel repas de l'amitié, lequel sera suivi par un après-midi dansant. L'événement sera organisé une nouvelle fois à l'espace Jean Lurçat. Comme chaque année, une visite de l'amitié à domicile sera organisée pour celles et ceux qui se sont inscrits et qui n'ont pas la chance de pouvoir se déplacer pour des raisons de santé.

Infos : Service des Aînés - Espace Marianne Place Anatole France - 01 69 12 50 05







#### **ASSOCIATIONS SPORTIVES**

## Subvention supplémentaire pour les accueils du mercredi matin

Dans le cadre du retour à la semaine de 4 jours d'école, la Ville a sollicité les associations sportives afin de proposer des activités aux enfants qui dorénavant ne vont plus à l'école le mercredi matin.

Considérant les coûts que représentent ces nouvelles activités (charges de personnel, acquisition de matériel), les élus ont voté au conseil du 29 novembre dernier une subvention de 4000€ aux associations suivantes : Alerte Juvisy Basket, Kim Ho Ba le Tigre Jaune, Juvisy Académie de

Football de l'Essonne, Portes de l'Essonne Handball, Tennis Club Juvisy, et Volley Club Olympique Juvisy-Athis-Mons. Des créneaux supplémentaires ont été mis à leur disposition en conséquence dans les gymnases.

Service vie associative: 01 69 12 50 65

#### CINÉMA

#### Festival « IL PARAIT OU'EUX »

Ya Foueï est une association qui lutte contre les stéréotypes et les préjugés par le biais d'actions artistiques et culturelles. Chaque année, elle organise un festival de cinéma intitulé « Il paraît qu'eux » dont le programme riche et diversifié est composé de longs et de courts-métrages qui nous invitent à réfléchir à la question de l'Autre. La 7ème édition aura lieu du samedi 12 janvier au dimanche 12 février dans différentes salles culturelles, cinémas et établissements scolaires de l'Essonne. Partenaire notamment Des Bords de Scènes, de nombreuses projections et débats se tiendront à Juvisy et dans les villes

Site du Festival: http://festivalilparaitqueux.edoo.fr Retrouvez le programme du festival sur juvisy.fr

- adulte obligatoire, 15 places seulement (contacter la médiathèque au 01 69 57
- 18h30 à 19h30 : Entracte buffet
- 21h à 22h : Racontines, salle Ballif.

Médiathèque Raymond Queneau + d'infos : 01 69 21 22 20



#### CONSERVATOIRE

# Loukia Nikolaïdis, dumiste La musique passe par l'imaginaire et la créativité

Pianiste, chanteuse, cheffe de chœur et organiste, Loukia Nikolaïdis vit par et pour la musique. Cette passion, elle aime aussi la transmettre au conservatoire, dans les écoles et au collège.

Pour Loukia Nikolaïdis, la musique est une passerelle, un art de vivre qui nous relie les uns aux autres ; son credo pour lutter les inégalités d'accès à la Culture. Musicienne accomplie, elle a toujours souhaité enseigner la musique pour créer des liens entre les gens. « Je suis professeure au conservatoire et, en tant que titulaire d'un Diplôme Universitaire de Musicienne Intervenante (DUMI), j'interviens et coordonne les interventions dans les écoles primaires et élémentaires de la ville ainsi qu'au collège Buisson ».

Le travail en milieu scolaire induit une pédagogie axée autour du groupe, lui-même vecteur d'une forte émulation ; au sein du groupe, la créativité se libère! Suite logique des interventions « chant choral » dans les écoles, le conservatoire propose le dispositif Chœur en scène au collège Buisson où Loukia intervient avec ses collègues Valérie Barki et Florence Dejoie : « Nous travaillons avec une cinquantaine de collégiens motivés et volontaires, 2h30 par semaine. Ce travail en atelier sera présenté sous la forme d'un spectacle pluridisciplinaire à l'Espace Jean Lurçat, le mardi 28 mai à 19h. Cette année, nous travaillons autour du thème « des chiffres et des lettres » ; un thème qui laisse libre cours à la créativité et qui permet aussi de travailler en mode projet avec l'ensemble des professeurs de ces classes ».



#### L'ACTU DE L'ÉCOLE D'ART

#### Onde de submersion

La sculpture de Julia Gault se joue de la verticalité. L'effondrement est toujours possible. Billes de verre ou encore étais maintiennent les pièces dans un équilibre qui peut se rompre. Sans être attendue par l'artiste, cette rupture potentielle insuffle une tension de l'instant à son travail.

12 janvier - 23 février 2019



#### L'ACTU DU CONSERVATOIRE

#### Concert « Alternative -Au son d'une flûte... »

Avec Géraldine Chemin à la flûte traversière, accompagnée au piano par Adonis Palacios - Rêverie musicale du dimanche matin pour (re)découvrir quelques incontournables du répertoire de la flûte traversière. De la musique baroque aux musiques d'aujourd'hui, laissez-vous emporter par la poésie des musiques spécialement dédiées à cet instrument

Dimanche 20 janvier à 11h, Conservatoire, site d'Athis-Mons, salle Damase



## Concert « Requiem de Mozart »

L'ultime œuvre du génial Wolfgang
Amadeus Mozart interprétée par les
artistes enseignants et élèves choristes
du Conservatoire des Portes de l'Essonne
les grands élèves amateurs du territoire
et le chœur du Conservatoire de Rouen,
spectacle produit par les Bords de
Scènes (réservation: 0169578110).

Dimanche 20 janvier à 17h, Espace Jean Lurçat, Juvisy

#### Avant-scène

Une pop performance intitulée « Le Général a des problèmes électriques » des élèves de l'atelier d'instruments numériques (avant le spectacle de « General Elektrics » proposé par les Bords de Scènes).

Samedi 26 janvier à 20h Hall de l'Espace Jean Lurçat, Juvisy

#### Audition du département Cordes

Alto, contrebasse, violon, violoncelle. Entrée libre à tous les événements (saul spectacles des Bords de Scènes).

Mercredi 30 janvier à 19h, Médiathèque Simone de Beauvoir, Athis-Mons

Entrée libre à tous les événements (sauf spectacles des Bords de Scènes)



#### ASSOCIATION CULTURELLE

## Bienvenue au Jeu de Go

Depuis quelques semaines, le jeu de Go a officiellement créé son association à Juvisy. Nous avons rencontré Nina, Philippe, Steven, Brice et Thierry, des passionnés qui nous ont éclairé sur ce jeu millénaire chinois.

Connaissez-vous le jeu de Go ? Saviezvous qu'avec seulement quelques pierres l'intelligence humaine est arrivée à berner les ordinateurs les plus modernes jusqu'en 2016 ? Connaissez-vous Maître Lim ou encore le manga Hikaru no go ? Si vous êtes novice, c'est à toutes ces questions que répondront en préambule les bénévoles de l'association du Ieu de Go à Iuvisy dès que vous y adhérerez. Si vous saviez déjà tout cela et que vous êtes un joueur confirmé, vous trouverez des adversaires à votre mesure qui vous permettront d'affiner votre jeu et de développer de nouvelles stratégies. Popularisé

par les Japonais, le Jeu de Go est peut-être le plus vieux jeu connu arrivé jusqu'à nous. Inventé en Chine il y a près de 5000 ans, ce jeu de stratégie permet de contrôler le plan de jeu en capturant les pierres de l'adversaire. Jusqu'en 2016, il a tenu tête à l'intelligence artificielle qui n'a réussi à gagner que par probabilités.

Depuis le mois d'octobre, le club de jeu de Go de Juvisy est officiellement devenu une association affiliée à la Fédération Française de Jeu de Go qui compte aujourd'hui 7 membres. « Nous sommes vraiment très



heureux et fiers de vous présenter cette nouvelle association juvisienne, explique Nina, sa Présidente. Nous souhaitons partager notre passion auprès de très nombreuses personnes. Nous vous attendons!»

Passionnés et passionnants, les joueurs que nous avons rencontrés aimeraient également animer des ateliers auprès des enfants, lors des temps périscolaires, des aînés et d'un maximum de personnes lors de la journée des associations ou des rendez-vous festifs de la Ville. Souhaitons-leur la bienvenue!

#### MUSIQUE

#### TOF Sawyer en concert à Juvisy

Alors que les Jam Session d'ACJ repartent aux Travées pour une nouvelle année, la Ville de Juvisy, vous propose pour la première du samedi 19 janvier de partir à la découverte de « l'harmonica blues ». TOF Sawyer, harmoniciste de renom, nous souffle des sons et des placements rythmiques donnant un groove et un swing particuliers. Tout au long du Show, il mêlera la chaleur de son âme et celles des ses Frères de Song pour vous faire voyager, autour de ses «Magics Harmonicas». L'artiste sera accompagné d'Arnaud Michielon à la guitare et Lap Steel, Ciryl Bouvier, à la basse et Jean-Yves Colson à la batterie.

Samedi 19 janvier 2019 20h30 à l'espace Les Travées 9 rue du Docteur Vinot

+ d'infos : 06 09 31 38 33 tofsawvershow@aliceadsl.fr



#### CENTRE ACOUSTIOUE DE L'ESSONNE

## Julien Benoist élu meilleur audioprothésiste de France

Installé à Juvisy depuis 2002, le centre Entendre est devenu une référence pour des très nombreux patients atteints de troubles de l'audition grâce au travail de Julien Benoist. Après être arrivé en seconde position en 2017, il y a quelques semaines, un jury indépendant a élevé ce dernier au rang de meilleur audioprothésiste de l'année 2018. Récompense bien méritée!

Sur le diplôme sur fond noir est inscrit en lettres d'or « Meilleur Audioprothésiste 2018 » et ce n'est pas pour rien! Un prix comme celui que Julien Benoist vient de recevoir a d'autant plus de valeur qu'il vient récompenser l'engagement d'une vie pour les patients malentendants.

Atteint lui-même de troubles auditifs, M. Benoist, audioprothésiste à Juvisy depuis près de 20 ans, a su dès l'enfance qu'il ferait ce métier. « Dans le temps, quelques grands pontes parisiens mis à part, il n'y avait aucun audioprothésiste installé. J'ai vu se développer cette profession jusqu'à ce qu'elle est devenue aujourd'hui ». S'il regrette que l'aspect commercial ait pris le pas sur un métier qui conjugue un savoir-faire artisanal et une profession paramédicale à part entière, Julien Benoist a su faire la différence, grâce

à la passion qui l'anime, une très grande exigence et une implication sans limite pour aider ses patients à recouvrer une bonne audition. « J'ai vu des gens pleurer après avoir installé leur prothèse. Entendre, c'est rompre l'isolement. C'est à chaque fois une satisfaction immense pour moi ».

Reconnu par la profession qui l'a fait Maître Audio, une récompense qui n'est pas sans rappeler celle de Meilleur Ouvrier de France, M. Benoist l'est désormais officiellement par ceux qu'il a toujours voulu servir: les malentendants. Le diplôme que Julien Benoist arbore fièrement dans sa boutique signifie d'abord une profonde reconnaissance de ses patients. « Le Jury rend son avis à la faveur d'une enquête réalisée auprès des patients ». Si aujourd'hui, il est à la tête de 4 boutiques au sein du réseau d'indépendants

Entendre et que sa clientèle vient de toute la France, notre homme a gardé au fond de lui la même passion et la même obstination pour résoudre les problèmes de ses patients. À la différence des grandes enseignes standardisées, Julien Benoist conçoit avec vous des appareillages sur mesure dont il assure le suivi. « Je vois beaucoup de points communs entre mon métier et celui de prothésiste dentaire. Il n'y a pas deux cas similaires! Certains ne sont pas faciles, mais je me dois de tout mettre en œuvre pour aider les personnes à entendre correctement ».



2b, Place de l'Orge - Juvisy Tél : 01 69 56 51 89 Fax : 01 69 56 51 88

centre.acoustique.essonne@orange.fr



#### SOLIDARITÉ

#### Téléthon 2018 : 1810€ ont été collectés !

Vendredi 7 décembre, le traditionnel loto du Téléthon a une nouvelle fois suscité l'intêret de nombreux Juvisiens, venus aussi bien pour jouer et remporter de beaux lots, que de participer à une noble cause. Merci à vous!

Merci également aux bénévoles de Métiss'Arts Boxing Club Juvisy, à Apeed Juvisy, Alerte Juvisy Basket Essonne, l'Alerte Juvisy GR, le Tigre Jaune Viet Vo dao, Les Portes de L Essonne Handball et tous ceux qui ont participé!

Au total, 1810 euros seront remis à l' AFM.



## La meilleure galette de l'Essonne est juvisienne!

Le jury du Concours de la meilleure galette aux amandes de l'Essonne ne s'y est pas trompé... savoureuse, légère, sans un goût de sucre trop prononcé, la galette de la boulangerie-pâtisserie Les Douceurs de Juvisy a été élue meilleure galette du département 2018.

En mars 2018, nous vous présentions une toute nouvelle boulangerie-pâtisserie-salon de thé venue s'installer dans la Grande Rue. Nous avions été conquis par la finesse des gâteaux, des plats à consommer sur place, du cadre agréable et du meilleur accueil réservé aux clients par la famille Ellini, les propriétaires. Nous n'étions cependant pas au bout de notre étonnement... Mardi 18 décembre, c'est dans le somptueux domaine de Montauger à Lisses, que la consécration est arrivée pour l'entreprise juvisienne. Inscrite au concours de la Meilleure galette aux amandes de l'Essonne

organisé par le Département et la Chambre des Métiers et de l'Artisanat, l'équipe des Douceurs de Juvisy s'est vue décerner le premier prix.

Une récompense largement méritée qui reconnaît non seulement une galette véritablement délicieuse, mais aussi le savoir faire d'une équipe d'artisans passionnés par leur métier.

Les Douceurs de Juvisy 17 bis Grande rue Tél: 01 69 21 52 16





#### SERVICE À LA PERSONNE

## Générale des services : du temps pour vivre !

C'est une tendance forte depuis plusieurs années, le secteur du service à la personne est en plein essor. Avec cette croissance, on ne s'y retrouve pas toujours pour choisir le bon prestataire devant l'abondance des offres. Installée depuis quelques semaines à Juvisy, l'agence Générales des services est une véritable référence dans ce domaine.

L'agence Générale des services de Juvisy fait partie d'un réseau de franchises. À sa tête, Valérie Danglade, une ancienne directrice des relations clients et logistique chez M6. Reconvertie avec succès dans le service à la personne en 2010 en montant une première agence à Longjumeau, Valérie s'est vue décerner le Prix Espoir de l'économie en Essonne par la CCI. « Le service à la personne réunit tout ce qui me passionne: l'action, l'organisation et la relation humaine. J'ai souhaité intégrer le réseau Générale des services, car c'est une référence et un gage de sérieux. Quand j'ai débuté il y a huit ans, j'ai suivi une longue formation avec l'enseigne, notamment juridique et RH ».

de ménage, de jardinage, Besoin d'accompagnement, de garde d'enfant ou encore de cours à domicile, l'entreprise répond à toutes les problématiques de chaque âge de la vie. « Nous recrutons les candidats expérimentés pour lesquels nous vérifions systématiquement références. Nous travaillons avec Pôle emploi, des centres de formation et des organismes professionnels reconnus. Chaque intervenant est testé. Petit détail, mais qui s'avère déterminant, les intervenants, comme les jardiniers, travaillent avec leur propre matériel. Pour aider notre public âgé qui est souvent la cible de démarcheurs peu scrupuleux, nous mettons aussi les clients en relation

avec des artisans sérieux, qui réalisent des devis gratuits. Notre marque, c'est la confiance, la qualité des services et la fidélisation des salariés ».

Alors que son agence de Longjumeau est certifiée pour travailler avec un public fragile, à Juvisy, Valérie Danglade se concentre pour l'instant sur des services de confort. « Nous ferons une demande d'agrément auprès du Département pour que notre agence deviennent un support pour le plus grand nombre de Juvisiens ».

Agence Générale des services 10 Grande rue - Tél. 01 78 91 06 66 juvisy@gdservices.fr www.generaledesservices.com







#### 1 30 ANS DE JUVISY-TILLABÉRI

**Vendredi 23 novembre**, s'est déroulée la cérémonie officielle des 30 ans de coopération Juvisy-Tillabéri, en présence des maires des deux communes Michel Perrimond et Morou Kaboye.

#### COMMÉMORATION DU 5 DÉC.

Mercredi 5 décembre, le Maire était aux côtés des anciens combattants pour célébrer la Journée nationale d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.

#### 3 ILLUMINATIONS

**Vendredi** 7 **décembre**, c'était le lancement officiel des manifestations de Noël avec les illuminations de la ville.

#### 4 NOËL SOLIDAIRE

Le 13 décembre, le CCAS organisait un repas de Noël pour les personnes accompagnées par ses services.

#### 5 MARCHÉ DE NOËL

Les 14, 15 et 16 décembre, le marché de Noël a permis à de nombreux visiteurs de faire leurs cadeaux des fêtes de fin d'année. Organisées en partenariat avec l'association Le Réveil Commerçant, de nombreuses animations ont égayé ces trois jours.

#### 6 LE PÈRE NOËL DANS LES ÉCOLES

Les 18, 20 et 21 décembre, le Père Noël a rendu visite aux

le Père Noël a rendu visite aux enfants des écoles maternelles... Une surprise qui a particulièrement plu aux enfants.. Ce n'est rien de le dire!

#### 7 ANIMATIONS PLATEAU ET SEINE

**Le 19 décembre,** la magie du marché de Noël s'est prolongée sur le Plateau et quartier Seine avec les villages d'animations du Père Noël.









#### GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

#### LA « CONSULTATION NATIONALE » DOIT S'APPUYER SUR UNE DÉMOCRATIE REPRÉSENTATIVE FORTE

Après un automne démocratwique catastrophique, le Président de la République a annoncé des mesures économiques et sociales d'urgence. Face aux revendications des « gilets jaunes » mais au-delà, de cette majorité silencieuse qui n'en peut plus de payer toujours plus d'impôts pour moins de service public, le Gouvernement s'est enfin résolu à prendre la voie

Une grande « consultation nationale » sera lancée en ce début d'année 2019. Les thèmes ont été prédéfinis par le Gouvernement, la forme devrait associer davantage les maires et élus locaux jusqu'alors méprisés par le pouvoir central. Il est heureux de constater que l'État a compris qu'il ne pouvait plus faire sans les territoires : c'est à l'échelle de nos communes, de nos départements, de nos régions que bat le cœur de la démocratie.

Si ce débat n'est pas biaisé par les jeux d'appareils politiques, si chaque Français peut s'exprimer en toute liberté quelque soit son métier ou son statut social, alors les propositions auront de la force et le Gouvernement sera obligé d'en tenir compte.

Cette consultation doit s'appuyer sur notre démocratie représentative. Les outils de démocratie directe sont indispensables, à Juvisy nous en faisons l'expérience depuis 2014 avec les comités de quartier, le conseil des sages ou l'usage quotidien des réseaux sociaux, mais ils ne peuvent pas remplacer totalement les élus investis au quotidien sur le terrain et dans des dossiers complexes qui nécessitent un travail de fond. La représentation locale ou nationale ne fonctionne qu'avec des élus proches des préoccupations des habitants, des élus qui habitent leur territoire, qui sont confrontés eux-mêmes au manque de médecins, à l'irrégularité des transports, à l'urgence climatique alors que la qualité de l'air se

Avec les élus de la majorité municipale de Juvisy, nous faisons partie de ces femmes et de ces hommes qui ont décidé de donner beaucoup de temps à la vie de la cité. Le conseil municipal est légitime parce qu'il n'est pas déconnecté des habitants : il représente différents quartiers, différentes générations, différentes professions. C'est avec des élus proches, dignes de confiance et capables d'agir que l'on peut construire une démocratie apaisée et consulter les Français sans craindre l'impuissance.

Robin REDA Député-Conseiller municipal Pour l'ensemble des élus de la majorité municipale

#### LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ECOLOGISTE»

#### LES VISAGES D'UNE AVENTURE HUMAINE

Solidarité, coopération : agir, travailler conjointement avec quelqu'un, collaborer.

Il y a quelques jours dans le cadre du festival des solidarités étaient célébrés les 30 ans du projet de coopération décentralisée entre les villes de Juvisy et de Tillabéri au

En ces temps un peu troubles, de tentations de repli sur soi, ponctués ici et là de slogans xénophobes, il est bien agréable de constater que ce partenariat solidaire perdure 30 ans plus tard.

De multiples projets en sont issus : un soutien à la bibliothèque municipale, l'émergence de micro-crédits, des formations en gestion, marketing et techniques de vente, des banques céréalières, l'envoi de matériel et de livres pour les écoles, des aides pédagogiques,

l'amélioration de l'assainissement, l'installation de nouveaux puits...... Tout cela pour aider les habitants à vaincre la sécheresse, à améliorer leurs conditions de vie et leur donner les bases d'un développement institutionnel et économique, contribuant ainsi à ce que d'aucuns appellent de leurs vœux, qu'ils puissent rester vivre chez eux.

Chacune des villes a appris de l'autre, refaisant le monde sans haine et sans violence.

Les classes de lycéens échangeaient sur de multiples sujets de société communs aux deux pays, se forgeant ainsi peu à peu une autre vision du Niger et de sa population. Chacun apportait et recevait.

Notre identité est d'ailleurs le fruit d'une contamination à travers l'histoire par différentes populations que nous avons accueillies, faites nôtres et dont nous retrouvons les

traces, notamment, dans notre langue.

Espérons que les échanges entre les deux villes, impossibles à réaliser depuis quelques années seront de nouveau très vite autorisés, car ils sont le mouvement de la vie en devenir.

Maintenir ces liens d'amitié, ces liens fraternels avec d'autres pays est plus que jamais nécessaire.

« Le pied va où le cœur le conduit » ( Proverbe sahélien)

Pour nous contacter: opposition.juvisy@gmail.com

#### LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »

#### DÉMOCRATIE DIRECTE : DES CAHIERS DE DOLÉANCES POUR VOUS EXPRIMER

Comme précédemment annoncé, l'équipe « place aux juvisien.nes » se renouvelle, en restant dans la lignée du programme de 2014 donnant priorité à l'intérêt commun. Nous serons vos porte-paroles au sein du conseil municipal et envisageons notre travail comme le produit de la réflexion collective. Notre première initiative a été de répondre à la demande d'un certain nombre de juvisien.ne.s : en écho à l'exigence légitime de démocratie directe exprimée par les mouvements sociaux actuels, nous avons fait la demande à M. le maire de Juvisy d'ouvrir des cahiers de doléances qui seraient mis à la disposition de la population à l'espace Marianne. Dans ces cahiers, vous pourriez inscrire vos critiques, vos propositions et vos aspirations tant au niveau local que national. Nous comptons sur notre député de circonscription pour les remettre officiellement au président de la République.

Les motifs de mécontentements sont nombreux : on s'aperçoit tous les jours que les centres de décision concernant notre vie quotidienne s'éloignent et se raréfient (ex : le Grand Paris et EPT12) et détruisent

les services publics locaux : hôpital, pompiers, poste, impôts, transports,... On constate qu'il y a de moins en moins d'interlocuteurs. Et cela ne suffit pas à ceux qui défendent l'austérité quel que soit leur bord. Le gouvernement souhaite ainsi supprimer encore des postes de fonctionnaires. Toutes les conquêtes sociales sont menacées par cette politique : retraite, santé, sécurité sociale, éducation publique. C'est la solidarité nationale qui est remise en cause et le changement climatique qui est nié.

On voit d'ailleurs que les protestations légitimes du peuple se heurtent à une répression sans précédent et disproportionnée par rapport à la réalité de la situation. Nous dénonçons cette violente répression faite par le gouvernement à l'encontre de ceux qui réclament plus de justice fiscale et plus de démocratie, tant au niveau national que local. A Juvisy aussi, les concitoyen.ne.s aimeraient être entendu.e.s. Les réunions publiques sont des parodies de consultation. La municipalité prend unilatéralement des décisions aux conséquences

majeures : construction de préfabriqués dans les cours des écoles, vente de biens municipaux à des prix dérisoires participant à la bétonisation de la ville,.. Nous nous ferons les porte-paroles de vos doléances légitimes au sein du conseil municipal et nous nous tenons à votre disposition pour dialoguer et construire les alternatives locales.

les elu-es du groupe Place aux juvisiennes et aux juvisiens www.lepetitjuvisien.fr

#### **POPULATION**

## Quatre agents pour le recensement 2019

Du 17 janvier au 23 février, quatre agents procéderont au recensement de la population juvisienne. Ils seront munis d'une carte officielle prouvant leur identité et leur qualité.

Participer au recensement est un acte civique et une obligation légale. Du 17 janvier au 23 février, le recensement de la population de Juvisy conduit par quatre agents recenseurs officiels. Lors de leur visite, ils vous présenteront obligatoirement une carte officielle sur laquelle leur nom, prénom et qualité sont mentionnés. Ensuite, ils vous remettront les questionnaires imprimés à remplir ou vous expliqueront comment vous recenser en ligne. Réservez-leur le meilleur accueil.

#### INTERNET

### Le recensement en ligne, c'est plus pratique!

Vous pouvez aussi vous recenser de manière simple, rapide et éco-responsable sur Internet via le site :

le-recensement-et-moi.fr. + d'infos : 01 69 12 50 00



Béatrice LEGAUDU



Marie RUHLAND



Karim OSMAN



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE a été désigné(e) comme agent recenseur. Cette carte n'est valable que pour la réalisation et le contrôle d'exhaustivité de l'enquête de recensement 2017. Le maire ou le président de l'établissement public Cachet de la mairie





#### **INFOS PRATIQUES**

## Services municipaux

#### HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver

**2** 01 69 12 50 00

Du lundi au vendredi: de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

#### POLICE MUNICIPALE

18A rue Jules Ferry **2** 06 17 32 65 45

police-municipale@mairie-juvisy.fr Du lundi au samedi.



#### **CENTRE TECHNIQUE** MUNICIPAL

4 rue de la Fronde **2** 01 69 12 32 70

Du lundi au vendredi : de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

#### **ESPACE MARIANNE**

Accueil et démarches administratives 25 Grande Rue /pl. A. France

**2** 01 69 12 50 00

#### PERMANENCES DU MAIRE

Michel Perrimond vous reçoit les mercredis après-midi sans rendez-vous de 16h à 17h30 à l'Hôtel de ville et les autres jours Pour prendre rendez-vous, contactez le cabinet du Maire au 01 69 12 50 31 lemaire@mairie-juvisy.fr

## Carnet **d'état civil**

#### **BIENVENUE À**

BENONY Télya

Née le 6 octobre 2018

MOKRANI Mayar

Née le 8 novembre 2018

DÖNMEZ Kamil

Né le 13 novembre 2018 AREOLA MORSELLI

Mathis

Né le 15 novembre 2018

BENOUNISSA Hamza

Né le 28 novembre 2018

BELGHARBI HUSSON

Née le 2 décembre 2018

#### KONTE Omar

Né le 6 décembre 2018

**ALLARD Lilas** 

Née le 7 décembre 2018

#### **MARIAGES**

KENDEL Bilal

Et FAHEM Farida

Le 1<sup>er</sup> décembre 2018

SAHLI Slim

Et BENSAÏD Meriem Le 8 décembre 2018

CANFRIN Thierry Et ABOUATTIER Oriane

Le 15 décembre 2018

#### DÉCÈS

**COUTY Claude** 

Le 8 octobre 2018

MOTHERON Guy

Le 17 novembre 2018

SCHLEININGER Gabriel Le 24 novembre 2018

GEOFFRENET Robert Le 24 novembre 2018

MOTHERON Guy

Le 17 novembre 2018 KRICK Veuve UHL

Jeanne

Le 6 décembre 2018

**GEFFRAY épouse** 

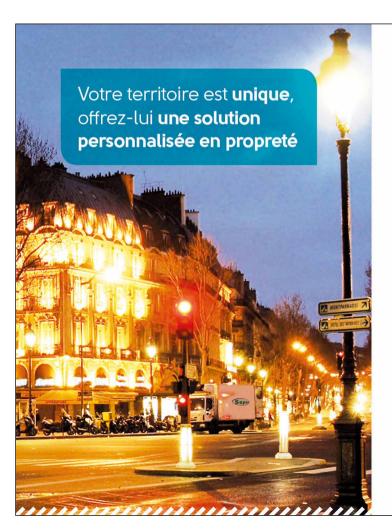
**CORMIER Josiane** 

Le 20 novembre 2018

ALLENO Jean-Yves Le 28 novembre 2018







#### Depuis 50 ans, Sepur s'engage au service des territoires pour améliorer leur cadre de vie.

Parce que nous considérons chaque territoire comme unique, nous développons des solutions personnalisées en propreté, qui correspondent au plus près à la réalité de votre environnement en milieu rural ou urbain, de vos quartiers et zones d'activités.

Au quotidien, Sepur est à vos côtés pour assurer une gestion optimisée de vos déchets au meilleur prix et apporte des solutions environnementales durables.











www.sepur.com

## AGENDA JANVIER / FÉVRIER







#### DIMANCHE 6 JANVIER

Grand thé dansant de la rentrée du Club des Thés Dansants d'ACJ, à l'espace Jean Lurçat avec l'orchestre de Franck Despalin.

Infos: 06 87 30 54 94

#### **MARDI 8 JANVIER**

Michel Perrimond, Maire de Juvisy et le Conseil Municipal vous convient à la cérémonie des vœux, à l'espace Jean Lurçat, place du Maréchal Leclerc.

Infos: 01 69 12 50 47

#### MARDI 15 JANVIER À 20H30

Ouvrir le débat : Peut-on encore aimer l'Europe? Les conditions d'un rebond avec le politologue et professeur à Sciences Po-Paris, Zaki Laïdi à l'espace Les Travées.

Infos: 06 72 84 60 93

#### JEUDI 24 JANVIER ET 21 FÉVRIER DE 14H À 18H

Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ, salle Pidoux de la Maduère.

Infos: 06 87 30 54 94

#### JEUDI 14 FÉVRIER DE 14H À 16H

Rencontre Info Energie à l'espace Pidoux de la Maduère en partenariat avec les service de l'agglomération afin de vous informer, de vous orienter et de vous conseiller pour vous aider à adopter les bons réflexes au quotidien.

Infos: 01 69 12 50 00

#### DU 25 FÉVRIER AU 1<sup>ER</sup> MARS

Stage multisports : activités gratuites pour les enfants de 6 à 12 ans, de 9h à 17h

au gymnase Ladoumègue.

**Infos et inscriptions : 01 69 12 50 16** 

#### MERCREDI 27 FÉVRIER DE 15H30 À 19H30

La prochaine Collecte de sang, aura lieu le mercredi 27 février, de 15h30 à 19h30, salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue. **dondesang.efs.sante.fr** 

#### **C**ÉRÉMONIE DES VŒUX

Michel Perrimond, Maire de Juvisy, Robin Reda, Député de l'Essonne et le Conseil Municipal vous invitent à la Cérémonie des vœux,

mardi 8 janvier à partir de 19h30 à l'espace Jean Lurçat

Infos: 01 69 12 50 47





Restons nature

## LES BORDS DE SCÈNES

THÉÄTRES & CINÉMAS

Juvisy-sur-Orge Athis-Mons Morangis Ablon-sur-Seine



## GENERAL ELEKTRIKS, MOZART, AGNÈS VARDA: INVITÉS D'HONNEUR

La nouvelle année s'ouvre en musique aux Bords de Scènes avec le musicien compositeur Hervé Salers et son groupe General Elektriks. Une énergie festive et entêtante s'appuyant sur un savant mélange de funk, pop et électro. Si les musiques actuelles feront vibrer la scène de l'Espace Jean Lurçat, la musique classique en dévoilera également toute sa puissance avec l'incontournable Requiem de Mozart, par le Conservatoire des Portes de l'Essonne accompagnée du Chœur de Rouen. Enfin pour clôturer les festivités de janvier, nous aurons l'honneur d'accueillir Agnès Varda, marraine cinéaste de notre ville dont notre salle de cinéma porte le nom. Une soirée en sa présence pour inaugurer une exposition de ses œuvres et partager un moment exceptionnel de cinéma.

Un panorama pluridisciplinaire, vivant et rythmé vous attend, pour continuer à vivre le monde à travers les talents et les visions tantôt chimériques, tantôt pragmatiques des artistes de notre temps... continuer de rêver en somme.

Michel Perrimond, Maire de Juvisy-sur-Orge, Conseiller territorial, Président de l'Établissement Public des Bords de Scènes Bruno Bossard, Directeur des Bords de Scènes

#### **SOMMAIRE**

EN JANVIER AUX BORDS DE SCENES

SALON DES MÉTIERS DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL

RENCONTRE AVEC AGNÈS VARDA

LES SALLES DES BORDS DE SCÈNES

## RENSEIGNEMENTS BILLETTERIE & ABONNEMENTS

#### **SUR PLACE**

à l'Espace Jean Lurçat du mardi au vendredi de 14h à 18h

#### PAR TÉLÉPHONE

au 01 69 57 81 10

#### PAR INTERNET

contact@lesbds.fr lesbordsdescenes.fr

### **EN JANVIER AUX BORDS DE SCÈNES**

### THEATRE

#### LA LETTRE À HELGA

Bergsveinn Birgisson - Claude Bonin / Le Château de Fable

Issu d'un court roman épistolaire, cette adaptation théâtrale est une plongée dans le monde paysan du 20ème siècle, traversée par l'amour incandescent entre Bjarni, contrôleur du fourrage, et Helga, éleveuse de moutons. Le cri de Bjarni sera dit par un acteur livrant la prose de l'homme. Une musique composée sur scène fera écho à la puissance du verbe.

Théâtre Jean Dasté, Juvisy-sur-Orge Vendredi 11 et samedi 12 janvier - 20h30



©vaderetro studio - Le Chateau de Fable

## EN LIEN AVEC LA LETTRE À HELGA: LECTURES LITTÉRATURE ISLANDAISE

Par Bénédicte Jacquard

• ENTRE CIEL ET TERRE DE JON KALMAN STEFANSSON

Médiathèque Simone de Beauvoir, Athis-Mons Jeudi 10 janvier - 19h30

L'ESQUISSE D'UN RÊVE - KARITAS LIVRE 1
 DE KRISTIN MARJA BALDURSDÓTTIR

Théâtre Jean Dasté, Juvisy-sur-Orge Samedi 12 janvier - 11h

### THÉÄTRE

#### **DU VENT DANS LA TÊTE**

Serge Boulier - Bouffou théâtre à la coque Un petit garçon et une petite fille se posent des questions. À la recherche du pourquoi des évidences et d'un chapeau envolé, ils multiplient les expériences, juste pour voir... Un spectacle gaiement optimiste sur l'apprentissage, la science et le voyage, qui se hisse à la hauteur des tout-petits pour leur transmettre l'appétit de vivre.

Salle Lino Ventura, Athis-Mons Dimanche 13 janvier - 16h



### THÉÄTRE

## CANDIDE QU'ALLONS-NOUS DEVENIR ?

Voltaire - Alexis Armegnol / Théâtre à cru
Candide, imprégné des théories optimistes de son
maître, traverse des territoires d'injustices et de
crimes dont la drôlerie accuse l'absurdité. Au terme
de ce long voyage initiatique, loin de sombrer dans
le pessimisme le plus désespéré, il découvre que
l'homme est capable d'améliorer sa condition
et s'attaque à la tâche : aménager, civiliser...
Fertiliser notre monde en somme.

Salle Lino Ventura, Athis-Mons Vendredi 25 janvier - 20h30

### ÉLECTRO-POP

#### **GENERAL ELEKTRIKS**

**CARRY NO GHOSTS** 

Une musique multilingue, sans frontière, à l'image du dernier album du groupe, Carry no Ghosts enregistré aux quatre coins de la planète, à Paris, Berlin, Sao Paulo ou encore Los Angels, qui révèle les influences culturelles que le groupe a su collecter sur son parcours : techno, électro, soul, funk, rythm and blues, jazz, hip hop et percussions.

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge Samedi 26 janvier - 20h30

### MUSIQUE CLASSIQUE

#### **REQUIEM DE MOZART**

CRI des Portes de l'Essonne et Chœur du CRR de Rouen - Création 2019

L'orchestre du Conservatoire des Portes de l'Essonne a invité le Chœur du CRR de Rouen pour relever le défi d'interpréter l'ultime œuvre du génial Mozart. Une création posthume entourée de mystères autour de laquelle chacun s'accorde à reconnaitre l'incroyable génie, la puissance mystique et l'émotion qui émane de ce bijou.

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge Dimanche 20 janvier - 17h



### 1<sup>ER</sup> SALON DES MÉTIERS DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL :

3 JOURNÉES DE DÉCOUVERTE DES MÉTIERS DE L'IMAGE ET DU SON (CINÉMA ET TÉLÉVISION) DÉDIÉES AUX CURSUS ET FORMATIONS DU SUPÉRIEUR, AU PERFECTIONNEMENT ET À LA RECONVERSION PROFESSIONNELLE.



#### JOURNÉE PROFESSIONNELLE

L'ouverture de ce temps fort est dédié à une première journée d'information et de rencontre à destination des professionnels de la culture, directeurs de lieux culturels, de cinéma, chefs d'établissements scolaires, enseignants et conseillers d'orientation, élus et directeurs des affaires culturelles, structures d'insertion et d'accompagnement social.

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge Jeudi 31 janvier de 9h à 17h30 Entrée libre, inscription possible sur lesbordsdescenes.fr rubrique « SALON DES MÉTIERS »

#### PROJECTION : VISAGES VILLAGES D'AGNÈS VARDA & JR

Dans le cadre du Festival « Il paraît qu'eux... » Association Ya Foueï Documentaire / France / 2017 / 1h34 AVEC JR, Agnès Varda, Jean-Luc Godard, Laurent Levesque

Agnès Varda et JR partent sur les routes de France en quête de rencontres spontanées ou organisées. En voiture et dans le camion spécial de JR, loin des grandes villes, ils combineront leurs deux façons d'aller vers les autres.

Salle Agnès Varda, Juvisy-sur-Orge Jeudi 31 janvier à 20h30 Tarif unique pour la séance : 4€







#### **SALON**

Les journées du vendredi et samedi sont consacrées au salon des écoles de formation du supérieur aux métiers du cinéma et de l'audiovisuel et de la culture : FEMIS, MELIES, IESA...
Les projets d'étudiants réalisés dans le cadre de leur formation seront présentés par les différentes écoles accueillies.

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge Vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 février de 10h à 17h Entrée libre, réservation possible sur lesbordsdescenes.fr rubrique « SALON DES MÉTIERS »

## SOIRÉE AVEC AGNÈS VARDA

## RENCONTRE, EXPOSITION & VERNISSAGE

Marraine de notre salle de cinéma de ville, Agnès Varda sera à l'honneur aux Bords de Scènes à l'occasion de sa présence pour la clôture du Salon. Une exposition exceptionnelle et originale de ses œuvres et une rencontre de cinéma en sa présence à l'Espace Jean Lurçat.

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge

Samedi 2 février dès 20h

Entrée libre, réservation possible sur lesbordsdescenes.fr rubrique « SALON DES MÉTIERS »

## **LES 7 SALLES**

## BORDS DE SCÈNIES



- ♦ Espace Jean Lurçat Spectacles Place du Maréchal Leclerc 91260 Juvisy-sur-Orge
- 9 Salle Agnès Varda 
  Spectacles & Cinéma
  37-39 Grande rue
  91260 Juvisy-sur-Orge
- Théâtre Jean Dasté
   Spectacles
   9 rue du Docteur Vinot
   91260 Juvisy-sur-Orge
- Salle Lino Ventura S Spectacles & Cinéma 4 rue Samuel Desborde 91200 Athis-Mons
- ☼ Espace Pierre Amoyal ⊗
   Spectacles
   12 av. de la République
   91420 Morangis
- ♦ L'Avant-Scène Cinéma 1 av. d'Alsace-Lorraine 91550 Paray-Vieille-Poste
- ▼ Espace culturel Alain Poher 
  ⑤
  Spectacles
  7 av. Auguste Duru
  94480 Ablon-sur-Seine